



Общинска администрация  
№ 01-123/29.08.2016  
Обл. Благоевград

# ОБЩИНА СТРУМЯНИ

## ДОГОВОР ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

Днес 29.08. 2016 год. в село Струмьяни между:

**ОБЩИНА СТРУМЯНИ** – БУЛСТАТ: 000024713, със седалище и адрес на управление: с. Струмьяни 2825, пл. „7-ми април” № 1, общ. Струмьяни, обл. Благоевград, представлявана от Емил Димитров Илиев – кмет на община Струмьяни и Ваня Георгиева Стойкова – гл. счетоводител, наричана по-долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ** от една страна

и

**„АПЕКС КАПИТАЛ” ЕООД**, ЕИК **200054103**, със седалище и адрес на управление: гр.Дупница, ж.к Бистрица, бл. 73, представлявано от Георги Енчев Георгиев наричан за краткост по-долу **ИЗПЪЛНИТЕЛ** от друга страна, на основание чл. 112 от Закона за обществените поръчки и Заповед №3-297/05.08.2016г. на Кмета на община Струмьяни, се подписа настоящият договор за следното:

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Предмет на настоящия договор са доставки на месо и месни изделия по предварителни заявки за нуждите на ДСП, с. Струмьяни, ОДЗ „Патиланци”, с. Микрево и ДВХПР, с. Раздол, съгласно Техническата спецификация, Ценовото предложение и Стойностната спецификация, неразделни части от договора.

### II. СРОК НА ДОГОВОРА

1. Настоящият договор влиза в сила от момента на подписването му от двете страни.
2. Срокът за изпълнение на предмета на настоящия е 12 месеца, считано от датата на подписването му.

### III. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ:

1. Общата стойност за изпълнение на настоящия договор е в размер на 34 631,55 лв. (тридесет и четири хиляди шестстотин тридесет и един лева и петдесет и пет стотинки) без ДДС, плюс 20% ДДС 6 926,31 лв. (шест хиляди деветстотин двадесет и шест лева и тридесет и една стотинки) или 41 557,86 лв. (четиридесет и една хиляди петстотин петдесет и седем лева и осемдесет и шест стотинки) с ДДС.

Област Благоевград, община Струмьяни, с. Струмьяни 2825; тел./факс: 07434/31-05, тел: 31-08,  
[www.strumyani.org](http://www.strumyani.org), e-mail: [strumyani\\_obn@yahoo.com](mailto:strumyani_obn@yahoo.com)





# ОБЩИНА СТРУМЯНИ

Цените на продуктите са определени в Ценовото предложение и Стойностната спецификация на Изпълнителя от проведената обществена поръчка.

2. Разплащане се извършва от директорите на заведенията за сметка на техния бюджет, съобразено с рамката на бюджета на Община Струмьяни.

3. Разплащанията се извършват разсрочено в срок от 60 дни, считано от датата на издаване на фактура за доставените продукти.

4. Разплащанията се извършват по банков път, по сметка на Изпълнителя в срока по т. 3 на основание на представени от Изпълнителя фактури, придружени със сертификат за качество и произход.

IBAN: BG53UNCR70001522271526

BIC: UNCRBGSF

Уникредит Булбанк АД

## IV. АКТУАЛИЗАЦИЯ НА ЦЕНИТЕ НА ПРОДУКТИТЕ:

1. Фиксираните стойности на продуктите подлежат на актуализация, съобразно сезона и икономическата обстановка на страната и данните на Седмичния бюлетин за цени на едро на основни хранителни продукти, плодове и зеленчуци, продавани на стоковите тържища в България, издаван от ДКСБТ.

2. По взаимно съгласие на страните, единичните цени на хранителните продукти, предмет на настоящия договор могат да бъдат променяни до два пъти годишно.

3. При понижаване на определените в т. 1, раздел III-ти от настоящия договор цени, съобразно сезона и икономическата обстановка в страната, Възложителят има право да поиска от Изпълнителя намаляване на определените в т. 1, раздел III от настоящия договор цени.

4. След установяване на увеличение на цените – минимум 5% от цената за един месец, Изпълнителят е длъжен да представи и докаже на Възложителя документи – фактури от свои доставчици за съответния период.

5. Новите цени да се фактурират и прилагат след съгласуване с Възложителя или упълномощени от него лица.

6. Актуализацията на цените да се отрази в споразумителен протокол, който да придружава издадените фактури след съответния период на промяна.

## V. КАЧЕСТВО

Качеството на хранителните продукти да отговаря на изискванията на Закона за храните, Наредба № 1 от 26.01.2016 г. за хигиената на храните, Наредба № 16/28.05.2010 г. за изискванията за качество и контрола за съответствие на пресни плодове и зеленчуци, Наредба за етикирането и представянето на храните, Наредба № 6 от 10 август 2011 г. за здравословното хранене на децата на възраст от 3 до 7 години в детските заведения, Наредба № 9 от 1 септември 2011 г. за специфичните изисквания към безопасността и качеството на храните, предлагани в детските заведения и училищата, както и храни предлагани при организирани мероприятия за деца и ученици (загл. доп.-ДВ, бр.60 от 2012г.), Наредба № 2 от 7 март 2013 г. за здравословно хранене на децата на възраст от 0 до 3 години в детските заведения и детските кухни, Закона за народното здраве, Правилник за прилагане на закона за социално подпомагане, Методически насоки за работата на

Област Благоевград, община Струмьяни, с. Струмьяни 2825; тел./факс: 07434/31-05, тел: 31-08,  
[www.strumyani.org](http://www.strumyani.org), e-mail: [strumyani\\_oba@yahoo.com](mailto:strumyani_oba@yahoo.com)





# ОБЩИНА СТРУМЯНИ

специализираните институции за социални услуги в общността по изпълнение на стандартите и критерии за хранене и други приложими закони и подзаконови актове, за което Изпълнителят гарантира със сертификат за качество и произход на продуктите към момента на всяка доставка.

## VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

1. Възложителят има право:

1.1 Когато Изпълнителят се е отклонил от изискванията за доставка по настоящия договор да откаже приемането на част или цялото количество хранителни продукти, както и да откаже да заплати съответното възнаграждение, докато Изпълнителят не изпълни своите задължения съгласно договора.

1.2 Да не заявява част от изброения асортимент посочен в спецификацията към договора;

1.3 Да увеличава или намалява количествата, според нуждите на обслужваните обекти;

1.4 Да заявява продукти и артикули по собствена преценка или когато нормативен акт налага това;

1.5 Да допълва и други видове продукти, които не са посочени в спецификацията към договора.

1.6 Да прави рекламации при несъответствие на доставените продукти по количество и качество с направената заявка и да изисква несъответствието да се отстрани

2. Възложителят е длъжен:

2.1 Да оказва необходимото съдействие на Изпълнителя за изпълнение на предмета на настоящия договор;

2.2 Да приеме от Изпълнителя доставените количества хранителни продукти, чрез подписване на приемо-предавателен протокол;

2.3 Да заплати на Изпълнителя съответното възнаграждение за изпълнените доставки, съгласно настоящия договор;

2.4 При всяка доставка неговите представители да попълват подписана и подпечатана складова разписка и да предоставят екземпляр от същата на Изпълнителя.

3. По смисъла на настоящия договор представители на Възложителя са директорите на съответното заведение на територията на община Струмьяни.

## VII. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

1. Изпълнителят има право:

1.1 Да получи необходимото съдействие на Възложителя за изпълнение на предмета на настоящия договор;

1.2 Да получи съответното възнаграждение за изпълнената доставка, съгласно настоящия договор.

2. Изпълнителят се задължава:

2.1 Да осигури и поддържа в пълна техническа изправност собствено или наето специализирано техническо оборудване, механизация и транспорт, използвани при доставката на хранителни стоки в съответствие с нормативните изисквания;





# ОБЩИНА СТРУМЯНИ

2.2 Да изпълнява поръчките в срок и да доставя стоките, отговарящи на изискванията за качество, като представя сертификат;

2.3 Да достави заявените от Възложителя продукти в срок от 24 часа съгласно техническото предложение, считано от момента на заявката;

2.4. Да отстранява несъответствието на доставените продукти по количество и качество с направена заявка в срок от 2 часа.

2.5 След всяка изпълнена заявка да издава на представителите на Възложителя фактура за доставеното количество и да му предостави сертификат за качество на продуктите. Количеството, вписано във фактурата, следва да съвпада с общата сума на доставените продукти по складовата разписка.

## VIII. РЕКЛАМАЦИИ:

1. Рекламации за количество и качество се предявяват на Изпълнителя от представител на Възложителя непосредствено след преглед на получените продукти.

2. Възложителят уведомява Изпълнителя за рекламации относно количеството и качеството на продуктите, като последният се задължава да подмени за своя сметка със съответното качество и количество продукти в рамките на срока, посочен в Раздел VII, т. 2.4 от настоящия договор.

## IX. САНКЦИИ, НЕУСТОЙКИ И ГАРАНЦИИ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА:

1. При пълно или частично неизпълнение на поето с настоящия договор задължение, Изпълнителят заплаща на Възложителя неустойка, в размер от 15 % от стойността на неизпълнената част от договора.

2. При забавено изпълнение на настоящия договор виновната страна дължи неустойка, в размер от 0,5 % от стойността на частта в забава за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % от цената на договора.

3. Прилагането на горните санкции не отменя правото на Възложителя да предяви иск срещу Изпълнителя за претърпени щети и пропуснати ползи, съгласно действащото законодателство в Република България.

4. Възложителят има право да се удовлетвори от внесената гаранция за изпълнение на поръчката по отношение на вземания, възникнали на основание настоящия договор.

5. Възложителят извън санкциите по настоящия договор, има право да задържи гаранцията за изпълнение на поръчката:

5.1 при прекратяване на настоящия договор по вина на Изпълнителя;

5.2 при прекратяване на Изпълнителя (в случай, че същият е юридическо лице);

5.3 при изтичане срока на разрешителни съгласно изискванията на БАБХ/ОБДХ, ДВСК и РИОКОЗ за собствеността на съответния обект и/или хладилните автомобили за превоз на хранителни продукти от животински произход на името на участника.

6. Гаранцията за изпълнение на договора в размер на 1 038,95лв. (хиляда тридесет и осем лева и деветдесет и пет стотинки) се освобождава в едномесечен срок след:

6.1 прекратяване на договора, на основание т. X, 1.1 – 1.2 и/или прекратяване на договора по вина на Възложителя;

6.2 изтичане на срока на настоящия договор.

Област Благоевград, община Струмяни, с. Струмяни 2825; тел./факс: 07434/31-05, тел: 31-08,  
[www.strumyani.org](http://www.strumyani.org), e-mail: [strumyani\\_oba@yahoo.com](mailto:strumyani_oba@yahoo.com)





# ОБЩИНА СТРУМЯНИ

7. При всякаква форма на неизпълнение на настоящия договор, гаранцията за изпълнение се задържа, като Възложителят има право обезщетение за нанесени щети и пропуснати ползи, ако те надхвърлят стойността на гаранцията.

## Х. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА:

1. Настоящият договор се прекратява:

1.1. с изтичане на срока му;

1.2 по взаимно съгласие между страните, изразено писмено;

1.3 едностранно, без предизвестие от страна на Възложителя, при пълно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя по раздел V от настоящия договор.

2. Ако Изпълнителят не извършва доставките по уговорения начин и с нужното качество, Възложителят може да развали договора. За претърпените вреди Възложителят може да претендира обезщетение.

3. Възложителят може да прекрати договора, ако в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването му, не е в състояние да изпълни своите задължения. В този случай той не дължи на Изпълнителя обезщетение за щети, възникнали от подписването на договора.

4. Възложителят има право да прекрати едностранно договора в случай, че Изпълнителят не изпълни 2 (две) последователни заявки.

## ХІ. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ:

За неуредени с настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото законодателство на Република България.

Всички съобщения между страните във връзка с настоящия договор следва да бъдат в писмена форма. При промяна на посочените данни, всяка от страните е длъжна да уведоми другата в седемдневен срок от настъпване на промяната.

Заявките за доставяне на необходимите продукти могат да бъдат правени и по телефона, което се удостоверява писмено върху съответната заявка с посочване на часа на отправянето ѝ.

Адресите за кореспонденция между страните по настоящия договор са както следва:

За Възложителя: село Струмьяни 2825, пл."7-ми април" № 1, община Струмьяни, област Благоевград

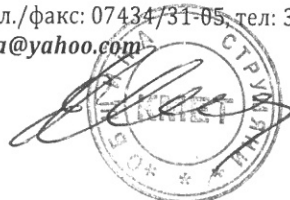
За Изпълнителя: гр.Дупница, ж.к Бистрица, бл.73, обл.Кюстендил

Всяка от страните по настоящия договор е длъжна незабавно да уведоми другата при промяна на адреса си. В противен случай всяко изпратено съобщение се смята за получено, считано от датата на изпращането му, ако е изпратено на последния известен адрес.

Настоящият договор се състави и подписа в четири еднообразни екземпляра – два за Възложителя и един за Изпълнителя.

Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

Област Благоевград, община Струмьяни, с. Струмьяни 2825; тел./факс: 07434/31-05, тел: 31-08,  
[www.strumyani.org](http://www.strumyani.org), e-mail: [strumyani\\_oba@yahoo.com](mailto:strumyani_oba@yahoo.com)





# ОБЩИНА СТРУМЯНИ

1. Техническо предложение
2. Ценово предложение
3. Стойностна спецификация

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**  
**ОБЩИНА СТРУМЯНИ**

Кмет: .....  
/Емил Димитров Илиев/

Главен счетоводител: .....  
/Ваня Георгиева Стойкова/

Юрист: .....  
/Марияна Крумова Узунова/

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**  
**АПЕКС КАПИТАЛ**

УПРАВИТЕЛ: .....  
/Георги Вичев Георгиев/



УЧАСТНИК: „АПЕКС КАПИТАЛ“ ЕООД  
Седалище и адрес на управление: обл. Кюстендил, гр. Дупница, ж.к. „Бистрица“, бл. 73  
Телефон, факс, e mail 00359885388188, gmavrodiev79@abv.bg

ДО: Община Струмяни  
С. Струмяни  
пл. 7 април № 1

### ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за изпълнение на обществена поръчка с предмет: „**Доставка на хранителни продукти и перилни и миешки препарати за нуждите на социални и образователни заведения на територията на Община Струмяни**”,

ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ:

“**МЕСО И МЕСТНИ ИЗДЕЛИЯ**“

*(изписва се подробно)*

Уважаеми Госпожи и Господа,

След запознаване с документацията за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка – публично състезание, с предмет „**Доставка на хранителни продукти и перилни и миешки препарати за нуждите на социални и образователни заведения на територията на Община Струмяни**”, разделена на следните обособени позиции: Първа: Мляко и млечни продукти; Втора: Месо и месни изделия; Трета: Плодове и зеленчуци; Четвърта: Консерви; Пета: Разни хранителни продукти – захарни и тестени изделия, подправки, варива, замразени продукти, Шеста: Хляб и хлебни изделия; Седма Перилни и миешки препарати и консумативи за нуждите на ДВХПР с. Раздол, ДСП с. Струмяни и ОДЗ „Патиланци”

Предлагаме да изпълним обществената поръчка при следните условия:

1. Срок за изпълнение на обществената поръчка – 12 (дванадесет) месеца, считано от датата на подписване на договора за изпълнение;
2. Срок за отстраняване на несъответствие на количеството и качеството на доставените продукти при рекламация на възложителя 2 часа;
3. Срок за доставка на продуктите след направена заявка от възложителя 24 часа;
4. Срок за валидност на настоящото предложение 365 календарни дни, считано от крайния срок за представяне на офертите

Гарантираме, че:



- доставените хранителни продукти и перилни миещи препарати и консумативи *(когато е приложимо)* ще са с добър търговски вид и в гаранционен срок
- сме в състояние да изпълним качествено доставките в пълно съответствие с условията на възложителя.

Ние предлагаме да изпълним без резерви и ограничения заявените количества хранителни продукти и перилни и миещи препарати и консумативи *(когато е приложимо)* в съответствие с условията на документацията и дейностите по предмета на обществената поръчка.

Дата:04.07.2016г.

ПОДПИС:

Георги Георгиев  
Управител  
печат





УЧАСТНИК: „АПЕКС КАПИТАЛ“ ЕООД  
Седалище и адрес на управление: гр. Дупница, ж.к. „Бистрица“ 73  
Телефон, факс, e mail 00359899918615, gmavrodiev79@abv.bg

ДО: Община Струмияни  
с. Струмияни  
пл. 7 април № 1

### ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за изпълнение на обществена поръчка с предмет: „Доставка на хранителни продукти и перилни и миещи препарати за нуждите на социални и образователни заведения на територията на Община Струмияни”,  
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ:  
„МЕСО И МЕСТНИ ИЗДЕЛИЯ“  
(изписва се подробно)

Уважаеми госпожи и Господа,

След запознаване с документацията за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка – публично състезание, с предмет „Доставка на хранителни продукти и перилни и миещи препарати за нуждите на социални и образователни заведения на територията на Община Струмияни”, разделена на следните обособени позиции: Първа: Мляко и млечни продукти; Втора: Месо и месни изделия; Трета: Плодове и зеленчуци; Четвърта: Консерви; Пета: Разни хранителни продукти – захарни и тестени изделия, подправки, варива, замразени продукти, Шеста: Хляб и хлебни изделия; Седма Перилни и миещи препарати и консумативи за нуждите на ДВХПР с. Раздел, ДСП с. Струмияни и ОДЗ „Патиланци” и поставените от Вас условия за изпълнение, предлагаме следната цена без ДДС за хранителни продукти/перилни и миещи препарати и консумативи по следната обособена позиция: „МЕСО И МЕСТНИ ИЗДЕЛИЯ“

34631,55 ~~23~~ 746.25 лв. (словом: двадесет и три хиляди седемстотин четиридесет и шест лева и двадесет и пет стотинки) без ДДС

(поотделно за всяка от обособените позиции, за която се участва)

Предложената от нас цена е формирана като сме остойностили всички позиции в спецификацията по съответната обособена позиция, която сме приложили към ценовата оферта.

При така предложените от нас условия в нашето ценово предложение сме включили всички разходи, свързани с качествено изпълнение на поръчката в описания вид и обхват.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта.

Приложение:

1. Оригинал на остойностена спецификация (СТОЙНОСТНА СПЕЦИФИКАЦИЯ  
– Приложение № 12 а) за обособена позиция № 1:МЛЯКО И МЛЕЧНИ ПРОДУКТИ

Дата 04.07.2016г.

ПОДПИС:

*Георги Георгиев*

*Управител*

*печат*

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Георги Георгиев', is written over a faint, circular official stamp. The signature is stylized and slanted.

СТОЙНОСТНА СПЕЦИФИКАЦИЯ

.....4..... АЛЕКС КАРДИТАЛ "БООО".....

наименование на участника

Предлагана цена

За изпълнение на обществена поръчка „Доставка на хранителни продукти и перилни и миешки препарати за нуждите на социални и образователни заведения на територията на Община Струмяни” по обособена позиция Втора – Месо и месни продукти

Артикул	марк?	Базова цена /официална обявена средна цена в ИБ на ДКСБТ/	Надценка /отстъпка (+/-) в лева	Цена в лева	Количество	Стойност	Забележка: Артикулет се предлага в следната опаковка и разфасовка
		1	2	1+2	3	1+2/х3	
<b>Месо и месни продукти</b>							
КАЙМА – СМЕС /40%СВИНСКО МЕСО И 60% ТЕЛЕШКО МЕСТО/ БДС	КГ	5,40 лв	+1,95 лв	7,35 лв	1150	8452,50 лв	
ПИЛЕШКИ БУТЧЕТА – ОХЛАДЕНИ НА РЕД	КГ	2,96 лв	+1,05 лв	4,04 лв	750	3031,87 лв	
НАДЕНИЦА	КГ			4,04 лв	250	1010,62 лв	
ПИЛЕТА /СТАНДАРТНИ, ОХЛАДЕНИ/	КГ	3,90 лв	+ 0,38 лв	4,28 лв	700	3001,85 лв	
СВИНСКО МЕСТО – БУТ - ОБЕЗКОСТЕН	КГ			6,98 лв	1350	9726,37 лв	
ШПЕК САЛАМ /КГ/	КГ			7,22 лв	60	433,65 лв	
КРЕНВИРШИ – ПИЛЕШКИ /КГ/	КГ	4,52 лв		3,49 лв	100	349,12 лв	
ТЕЛЕШКО МЕСТО - ТРУПНО	КГ			9,80 лв	18	176,70 лв	
ТЕЛЕШКО МЕСО – БУТ - ШОЛ	КГ			11,02 лв	13	143,32 лв	
АГНЕШКО МЕСО - ТРУПНО	КГ			13,47 лв	23	309,92 лв	
КЮФТЕ /0,060/	БР			0,52 лв	5900	1806,87 лв	
КЕБАПЧЕ /0,060/	БР			0,30 лв	1900	581,87 лв	
РИБА СКУМРИЯ С ГЛАВИ /0,400-0,600/	КГ			4,71 лв	365	1721,57 лв	
РИБА ХЕК /ЧИСТЕНА, БЕЗ ГЛАВИ/	КГ			5,75 лв	390	2245,42 лв	
ПАСТЕТ – ПТИЧИ /КОНСЕРВА 0,180/	БР			1,16 лв	75	87,50 лв	
ПАСТЕТ – СВИНСКИ / 0,180 КОНСЕРВА/	БР			1,10 лв	600	660,00 лв	
ПИЛЕШКИ ДРОБ	КГ			1,97 лв	90	177,30 лв	
БЯЛА РИБА - ФИЛЕ	КГ			5,08 лв	200	1016,00 лв	
<b>Обща стойност</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>37631,55 лв</b>	<b>X</b>

Базовата цена на продуктите, които не фигурират в Информационния бюлетин на ДКСБТ се предлагат от участника.  
Размерът на надценката/отстъпката (+/-) по колона 2 остава постоянен през целия срок на договора.

**Обща стойност по обособена позиция №2 без включен ДДС: цифром: 24631,55 лв.**  
**СЛОВОМ: четиридесет и една хиляда, петстотин тридесет и една лева с десет и пет стотинки)**

Име, длъжност и подпис на представителя, печат на участника: **Бен. Димитров**  
.....

